

Prot. Nr. 2502 - 2/D

Bolzano | Bozen, il | den **02.12.2014**

AVVISO
INCARICO A TEMPO DETERMINATO
INSEGNAMENTO DI VIOLONCELLO
(A.A. 2014/15)
(D.LGS N. 245/2006)

MITTEILUNG
ZEITLICH BEFRISTETER LEHRAUFTRAG
VIOLONCELLO
(gültig für das akademische Jahr 2014/15)
(GVD Nr. 245/2006)

VISTO l'art. 1, co. 8, D.Lgs 25 luglio 2006, n.245 (Norme di attuazione dello Statuto speciale della Regione Trentino-Alto Adige/Südtirol in materia di accademia di belle arti, istituti superiori per le industrie artistiche, conservatori di musica e istituti musicali pareggiati in provincia di Bolzano);

GESTÜTZT auf den Artikel 1, Absatz 8, des Gesetzesvertretenden Dekrets vom 25. Juli 2006, Nr. 245 (Durchführungsbestimmungen zum Sonderstatut der Region Trentino-Südtirol auf dem Sachgebiet der Akademie der schönen Künste, der "Istituti superiori per le industrie artistiche", der Konservatorien und der gleichgestellten Musikschulen in der Provinz Bozen);

Al fine di garantire l'indirizzo internazionale dell'offerta didattica e della produzione artistica riguardanti i corsi di Violoncello;

zwecks einer internationalen Ausrichtung des didaktischen Angebots der Cellokurse und der damit zusammenhängenden künstlerischen Veranstaltungen;

VISTA la lettera del MIUR-AFAM prot.n.0029957 del 27 novembre 2014, inerente l'incarico a tempo determinato di Violoncello,

gestützt auf das Ministerielle Rundschreiben der Generaldirektion AFAM vom 27. November 2014, Prot. Nr. 0029957, den befristeten Cello-Lehrauftrag betreffend;

CONSIDERATO che la facoltà di nomina di cui all'art. 1, co.8, D.Lgs 25 luglio 2006, n. 245, viene esercitata entro il limite massimo del trenta per cento della dotazione organica del corpo docenti.

in Anbetracht der Tatsache, dass die Befugnis, Dozenten zu ernennen, die im Art. 1, Abs. 8, des Gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 245 vom 25. Juli 2006 festgelegt wurde, nicht 30% der gesamten Stellen überschreiten darf,

IL DIRETTORE RENDE NOTO

che presso questo Conservatorio è indetta una procedura selettiva pubblica, **per titoli**, per il conferimento di un incarico a tempo determinato per l'insegnamento di **VIOLONCELLO** - CODI/07 – fino al 31 ottobre 2015.

TEILT DER DIREKTOR MIT,

dass ab sofort an diesem Konservatorium die Bewerbungen um Vergabe des Lehrauftrags für

CODI/07 -- VIOLONCELLO

eingereicht werden können. Der Lehrauftrag wird bis zum 31. Oktober 2015 erteilt.

Possono presentare domanda **docenti e ricercatori che rivestono presso università o istituzioni di alta cultura in campo artistico e musicale straniere** la qualifica di **docente**.

Bewerbungen können seitens **Dozenten und Fachleuten** eingereicht werden, die an **ausländischen Universitäten und Fachhochschulen** als **Dozenten tätig sind**.

La **domanda di partecipazione alla procedura**, dovrà contenere l'indicazione dell'istituzione straniera di appartenenza e della qualifica ivi rivestita. La

Es ist erforderlich, dass in der **Bewerbung** die ausländische Universität bzw. Fachhochschule und die dort bekleidete Stellung angegeben werden. Die unterzeichnete und an den Direktor des

domanda, firmata e indirizzata al Direttore, dovrà pervenire **entro il termine perentorio delle ore 12:00 del 23 dicembre 2014.**

Alla domanda dovrà essere allegato:

curriculum firmato, contenente:

- l'indicazione dei titoli di studio,
- l'indicazione dei titoli di servizio (deve essere precisata la data dell'inizio e della fine di ogni servizio riferita ad anno accademico)
- l'elenco dei principali titoli artistico-culturali e professionali.

fotocopia di un documento di riconoscimento;

Il Conservatorio si riserva di richiedere eventuale documentazione attestante i titoli dichiarati, assegnando a tal fine non meno di dieci giorni.

La Commissione giudicatrice sarà composta dal Direttore, in qualità di Presidente, e da tre docenti designati con decreto dello stesso Direttore.

Saranno applicati i seguenti **criteri di valutazione**:

- grado di affinità del titolo di studio posseduto con l'insegnamento oggetto del bando;
- esperienza di insegnamento nelle **università o istituzioni di alta cultura in campo artistico e musicale;**
- attività specifica professionale e/o di produzione e/o di ricerca;
- coordinamento di iniziative in campo didattico e scientifico attinente all'insegnamento da ricoprire.

Il Conservatorio si impegna a rispettare il carattere riservato delle informazioni fornite dai candidati e a trattare tutti i dati solo per le finalità connesse alla procedura selettiva.



IL DIRETTORE DER DIREKTOR

Prof. Heinrich Unterhofer

Konservatoriums gerichtete Bewerbung ist **innerhalb der Ausschlussfrist von 12:00 Uhr am Dienstag, dem 23. Dezember 2014** einzureichen.

Der Bewerbung müssen ein **Curriculum**, in dem

- Studienabschlüsse,
- Lehrerfahrungen (mit genauen Angaben zu der Dauer der Verträge in Bezug auf die jeweiligen akademischen Jahre bzw. Semester) und
- die Liste der wichtigsten beruflichen Erfahrungen und künstlerischen Erfolge aufgeführt werden, und

- **eine Fotokopie eines Personalausweises beigefügt werden.**

Das Konservatorium behält es sich vor, gegebenenfalls Bescheinigungen, die die angegebenen Titel bestätigen können, einzufordern, wofür ggf. nicht weniger als zehn Tage gewährt werden.

Die die Bewertung vornehmende Kommission wird aus dem Direktor als Vorsitzendem und drei per Dekret seitens des Direktors nominierten Dozenten zusammengestellt sein.

Bei der Bewertung werden die folgenden Kriterien angewandt:

- Affinität des Studienabschlusses mit dem ausgeschriebenen Lehrauftrag;
- Lehrerfahrungen in **Universitäten und Fachhochschulen;**
- Berufliche Erfahrungen und künstlerische Erfolge;
- Koordinierung didaktischer und wissenschaftlicher Veranstaltungen, die in Bezug stehen zur Ausschreibung des Lehrauftrags.

Das Konservatorium verpflichtet sich, die persönlichen Angaben der Bewerber vertraulich zu behandeln.